

Die Kartenlegerin [di: 'kar.tən.,le:̩.gə.rɪn] (The fortune-teller)

Text by *Adelbert von Chamisso* (1781-1838) after *Pierre Jean de Béranger* (1780-1857)
Set by *Robert Alexander Schumann* (1810-1856), op. 31, #2

| | | | | |
|---------------|------------|---------------|----------------|------------|
| Schlie | die | Mutter | endlich | ein |
| [ʃli:f | di: | 'mʊ.te | 'ʔɛnt.lɪç | ʔa:ɛn] |
| Asleep | the | mother | finally | fell |

(Has my mother finally fallen asleep)

| | | |
|-------------|--------------|----------------------|
| Über | ihrer | Hauspostille? |
| [ʔy:̩.be | 'ʔi:̩.re | 'ha:os.pɔ̩.,sti.lə] |
| over | her | book-of-sermons? |

Nadel, liege du nun stille,
Nähen, immer Nähen, nein,
Legen will ich mir die Karten,
Ei, was hab ich zu erwarten,
Ei, was wird das Ende sein?

Trüget mich die Ahnung nicht,
Zeigt sich einer, den ich meine,
Schön, da kommt er ja, der eine,
Cœur-Bub kannte seine Pflicht.
Eine reiche Witwe? Wehe.
Ja, er freit sie, ich vergehe,
O verruchter Bösewicht. ...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

